

**Arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime
n° 337-14 du 3 rabii I 1435 (3 février 2014) réglementant
la pêche de certaines espèces halieutiques dans la zone
maritime située en Atlantique entre Ferkelik et Legzira.**

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE
MARITIME,

Vu le décret n° 2-10-164 du 7 joumada I 1432 (11 avril 2011) fixant les conditions et les modalités de pêche des espèces halieutiques nécessitant une réglementation spécifique en raison d'usages locaux ou de circonstances particulières, notamment ses articles premier et 2 ;

Vu l'arrêté du ministre des pêches maritimes et de la marine marchande n° 1154-88 du 20 safar 1409 (3 octobre 1988), fixant la taille marchande minimale des espèces pêchées dans les eaux maritimes marocaines, tel que modifié et complété ;

Vu l'arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 2793-12 du 12 ramadan 1433 (1^{er} août 2012) relatif à l'interdiction temporaire de pêche dans certaines zones maritimes en Atlantique et en Méditerranée ;

Considérant les circonstances particulières à la pêche de certaines espèces halieutiques dans la zone maritime située en Atlantique entre Ferkelik et Legzira ;

Après avis de l'Institut national de recherche halieutique ;

Après consultation des Chambres des pêches maritimes et leur Fédération,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. – Conformément aux dispositions de l'article 2 du décret susvisé n° 2-10-164, le présent arrêté fixe les conditions et les modalités techniques de pêche, dans la zone de pêche délimitée à l'article 2 ci-dessous, des espèces halieutiques suivantes :

- les sparidae notamment les pagres (*Pagrus sp.*), le marbré (*Lithognathus momyrus*), les dentés (*Dentex sp.*), la dorade royale (*Sparus aurata*), les pageots (*Pagellus sp.*), les sars (*Diplodus sp.*) ;
- les moronidae notamment le loup (*Dicentrarchus sp.*) ;
- les soleidae notamment les soles (*Solea sp.*) ;
- les congridae notamment le congre (*Conger conger*) ;

- les scorpaenidae notamment les rascasses (*Scorpaena sp.*) ;
- les merluccidae notamment les merlus (*Merluccius sp.*) ;
- les sciaenidae notamment les courbines (*Sciaena sp.*) ;
- les mullidae notamment les rougets (*Mullus sp.*) ;
- les triglidae notamment les grondins (*Trigla sp.*) ;
- les zaidae notamment le saint pierre (*Zeus faber*) ;
- les rajidae notamment les raies (*Raja sp.*) ;
- les sepiidae notamment la seiche (*Sepia sp.*) ;
- Les nephropidae notamment l'homard (*Homarus vulgaris*) ;
- les paluniridae notamment la langouste (*Palinurus vulgaris*) ;
- les Pollicipedidae notamment le pied de biche (*Pollicipes sp.*)

ART. 2. – La zone de pêche prévue à l'article premier ci-dessus est délimitée par les points A, B, C et D ayant les coordonnées géographiques suivantes :

- A : Latitude : 29°46'18,15"N ;
Longitude : 9°52'43,04"W ;
- B : Latitude : 29°26'40,01"N ;
Longitude : 10°7'14,99"W ;
- C : Latitude : 29°48'56,326"N ;
Longitude : 9°56'7,338"W ;
- D : Latitude : 29°28'56,108"N ;
Longitude : 10°10'40,75"W.

ART. 3. – Dans la zone de pêche délimitée à l'article 2 ci-dessus, seuls les navires d'une jauge brute inférieure ou égale à deux unités de jauge sont autorisés à pêcher les espèces halieutiques indiquées à l'article premier du présent arrêté.

La licence de pêche délivrée aux navires autorisés à pêcher en vertu des dispositions du premier alinéa du présent article doit porter dans la rubrique « espèces autorisées » la mention « espèces visées à l'article premier de l'arrêté n°337-14 du 3 rabii I 1435 (3 février 2014) dans les conditions et selon les modalités prévues audit arrêté », suivie, le cas échéant, de l'indication de toutes autres espèces autorisées conformément à la réglementation en vigueur.

ART. 4. – Dans la zone de pêche délimitée à l'article 2 ci-dessus, les navires de pêche d'une jauge brute supérieure à deux (2) unités de jauge peuvent pêcher les espèces halieutiques autres que celles prévues à l'article premier du présent arrêté et ce, dans les conditions prévues par la réglementation en vigueur.

ART. 5. – Dans la zone de pêche délimitée à l'article 2 ci-dessus, la pêche des espèces halieutiques mentionnées à l'article premier du présent arrêté ci-dessus est interdite comme suit :

- le bar commun (*Dicentrarchus sp*) : du 1^{er} décembre de chaque année au 1^{er} mars de l'année suivante ;
- le marbré (*Lithognathus momyrus*) : du 1^{er} juin au 31 juillet de chaque année ;
- la pêche du pied de biche (*Pollicipes sp*) et des grondins (*Trigla sp*) : toute l'année.

Toutefois, durant ces périodes, l'Institut national de recherche halieutique peut, conformément à ses programmes de recherche scientifique, pratiquer la pêche dans la zone maritime susindiquée en vue de prélever des échantillons.

Mentions de la durée, des lieux de pêche ainsi que les engins utilisés sont portées, le cas échéant par annotation, sur la licence de pêche du (des) navire (s) utilisé (s) par l'INRH pour cette pêche.

ART. 6 – Les captures des espèces halieutiques mentionnées à l'article premier ci-dessus doivent être débarquées dans les ports de Sidi Ifni ou de Tifnit ou tout autre lieu approprié pour ce débarquement situé entre ces ports.

ART. 7. – L'utilisation des engins de pêche ci-après est interdite pour la pêche des espèces halieutiques indiquées à l'article premier ci-dessus dans la zone maritime mentionnée à l'article 2 du présent arrêté :

- toutes sortes de filets de pêche ;
- les casiers utilisant les appâts putréfiés ou fermentés ;
- les hameçons d'un calibre égal ou supérieur à 14 ;
- tout engin ou instrument de pêche interdit par la législation et la réglementation en vigueur.

Mention des interdictions citées ci-dessus est portée sur la licence de pêche correspondante.

ART. 8. – La taille marchande minimale réglementaire des espèces halieutiques mentionnées à l'article premier ci-dessus est celle fixée par l'arrêté susvisé n° 1154-88.

ART. 9. – Le patron ou capitaine de navire de pêche bénéficiant d'une licence de pêche permettant de pêcher les espèces halieutiques mentionnées à l'article premier ci-dessus dans la zone de pêche délimitée à l'article 2 du présent arrêté doit :

- tenir le journal de pêche visé à l'article 7 du décret susvisé n° 2-10-164 établi selon le modèle prévu à l'annexe 1 du présent arrêté ;
- déclarer leurs captures dans les conditions et selon les modalités prévues à l'article 8 du décret précité n° 2-10-164 sur l'imprimé fixé à l'annexe 2 du présent arrêté.

ART. 10. – Le présent arrêté sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 3 rabii II 1435 (3 février 2014).

AZIZ AKHANNOUCH.

*

* *

Annexe n° 1
Journal de pêche
يومية الصيد

Identification du navire		التعريف بالسفينة		
Nom: N° matricule:		الإسم : رقم التسجيل:		
Licence de pêche:		رخصة الصيد		
Numéro:		رقم:		
Capitaine ou patron du navire de pêche		ربان/قائد السفينة/طاقم السفينة		
Nom et prénom : CNI: N° d'inscription maritime: Nombre de marins à bord:		الإسم العائلي و الشخصي لقائد السفينة: رقم البطاقة الوطنية للتعريف: رقم التسجيل البحري: عدد البحارة على متن السفينة:		
Identification des engins de pêche		التعريف بمعدات الصيد		
Engins de pêche :	Nombre	العدد:	معدات الصيد:	
-				
-				
-Filet	Longueur	طول الشباك :	الشباك	
Opération de pêche		عملية الصيد		
Date de pêche تاريخ الصيد	Zone de pêche: منطقة الصيد :	Quantité الكمية	Espèce halieutique	الصف البحري
		.....	Pagres (Pagrus sp.)	زريقة
		.....	Marbré (Lithognathus momyrus)	الحميل/ تافيا
		.....	Dentés (Dentex dentex),	العضاض البريكة
		.....	Dorade royale (Sparus aurata)	زريقة ملكية
		.....	Pageots (Pagellus sp)	باجو
		.....	Sars (Diplodus sp)	شرغو
		.....	Loup (Dicentrarchus sp)	لرعي
		.....	Soles (Soleo sp.),	سمك موسى/صول
		.....	Congre (Conger conger)	ثعبان البحر / الفرخ
		.....	Rascasses (Scorpaena sp)	راسكاس
		.....	Merlus (Merluccius)	نازلي/ميرنة
		.....	Courbines (argyrosomus regius)	القرب
		.....	Rougets (Muluus sp)	سلطان الحوت/ روجي/ بولحية
		.....	Grondins (Trigla sp)	جرانبات/ نازلي
		.....	Saint pierre (Zeus faber)	ضوري
		.....	Raies (raja sp), ,	الراية
		.....	Seiche (Sepia sp.)	شبيباو حبار
		.....	Homard (Homarus vulgaris)	سرطان البحر
		.....	Lagouste (Palinurus vulgaris)	جراد البحر / لانتوسطا
		.....	Pied de biche (Mitella pollicipes sp)	رجل الغزال
		.....	Autres espèces halieutiques	اصناف بحرية اخرى
Date de débarquement				تاريخ التفريغ
Lieu de Débarquement				مكان التفريغ
Visa du capitaine ou patron du navire :				تأشيرة ربان/قائد السفينة

* Rayer les mentions inutiles en cas d'utilisation d'autres pages

* التمشيط على البيانات الغير الضرورية في حالة استعمال صفحات أخرى

Annexe n° 2
Déclaration des Captures
التصريح بالمصطادات

Déclaration N°:..... التصريح رقم:		Date de Déclaration:..... تاريخ التصريح:	
Délégation des pêches maritimes: مندوبية الصيد البحري:		Bénéficiaire de la licence de pêche ou du permis de pêche المستفيد من رخصة الصيد:	
NAVIRE DE PECHE/ACTIVITE سفينة الصيد و نشاطها			
Nom du navire	Immatriculation	Rqm التسجيل	اسم السفينة
Licence N°		رقم رخصة الصيد	
Capitaine ou patron du navire de pêche		ربان/ قائد السفينة/ طاقم السفينة	
Nom et prénom: CNI: N°d'inscription maritime:		الاسم العائلي و الشخصي: رقم البطاقة الوطنية للتعريف: رقم التسجيل البحري:	
Captures		المصطادات	
Date de pêche تاريخ الصيد	.....	Quantité الكمية	Espèces halieutiques pêchées الأصناف البحرية المصطادة
Zone de pêche: منطقة الصيد :	.....	.....	Pagres (Pagrus sp.) زريقة
	.....	.....	Marbré (Lithognathus momyrus) الحمل/ تاقبا
	.....	.....	Dentés (Dentex dentex), العضاض البريكة
	.....	.....	Dorade royale (Sparus aurata) زريقة ملكية
	.....	.....	Pageots (Pagellus sp) باجو
	.....	.....	Sars (Diplodus sp) شرغو
	.....	.....	Loup (Dicentrarchus sp) لرعي
	.....	.....	Soles (Solea sp.) سمك موسى/صول
	.....	.....	Congre (Conger conger) شعبان البحر / الفرخ
	.....	.....	Rascasses (Scorpaena sp) راسكاس
	.....	.....	Merlus (Merluccius) نارلي/ميرلة
	.....	.....	Courbines (Seiaena sp) القرب
	.....	.....	Rougets (Muluus sp) سلطان الحوت/ روجي/ بولحية
	.....	.....	Grondins (Trigla sp) جرانبات/ نارلي
	.....	.....	Saint pierre (Zeus faber) ضوري
	.....	.....	Raies (raja sp) الراية
	.....	.....	Seiche (Sepia sp.) شيبيا/و حبار
	.....	.....	Homard (Homarus vulgaris) سرطان البحر
.....	.....	Lagouste جراد البحر / لاتكوسطا	
.....	.....	Pied de biche (pollicipes sp) رجل الغزال	
.....	.....	Autres espèces halieutiques أصناف بحرية أخرى	
Date de débarquement:		تاريخ التفريغ:	
Lieu de Débarquement:		مكان التفريغ:	
Visa du capitaine ou patron du navire :		تأشيرة ربان/ قائد السفينة	

* Rayer les mentions inutiles en cas d'utilisation d'autres pages

* التخطيب على البيانات الغير الضرورية في حالة استعمال صفحات أخرى